NOTĂ DE INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR

Abonarea la newsletter și accesul la a 5-a poveste audio | csiki.com/extra-gate/

Versiunea 1.0 | În vigoare de la: 29 octombrie 2026

1. OPERATORUL DE DATE

Operator: S.C. PITYÓKA GYÁR S.R.L. (sediul social: sat Sânsimion, comuna Sânsimion, str. Csíki Sör utca nr. 575, încăperea nr. 9, etaj 1, județul Harghita, cod poștal 537285; înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul J2017000022198; cod fiscal RO36943845;

Contact pentru protecția datelor: game@csiki.com

2. CE DATE PRELUCRĂM?

a) adresa de e-mail (obligatorie în cazul abonării la newsletter);
b) numele și prenumele (obligatorii în cazul abonării la newsletter, în scopul identificării);
c) localitatea (obligatorie în cazul abonării la newsletter, pentru a stabili distribuția geografică pe piață);
d) aroma preferată de Csíki Chips (obligatorie în cazul abonării la newsletter, în scopul evaluării consumului pe piață);
e) pentru dovedirea consimțământului: data și ora abonării și adresa IP, precum și identificatorul versiunii formularului de abonare și a notei de informare în vigoare la momentul respectiv;
f) datele înregistrate pentru fiecare abonat privind livrarea și deschiderea newsletterelor, precum și accesarea linkurilor incluse în acestea, colectate prin codul de urmărire integrat în newsletter și prin linkurile de urmărire, în scopul îmbunătățirii conținutului newsletterului și al identificării abonaților inactivi;
g) preferința lingvistică (maghiară sau română).

Nu vă solicităm alte date în afara celor de mai sus și nu luăm decizii automate cu privire la dumneavoastră. Furnizarea adresei de e-mail este o condiție a abonării: în lipsa acesteia nu vă putem transmite newsletterul și a 5-a poveste audio.

3. SCOPUL ȘI TEMEIUL JURIDIC AL PRELUCRĂRII

Scopuri: (i) transmiterea celei de-a 5-a povești audio, disponibilă exclusiv abonaților; (ii) transmiterea newsletterului CSÍKI (noutăți, promoții, concursuri, programe la centrul de vizitare); (iii) dovedirea existenței consimțământului; (iv) în baza consimțământului dumneavoastră separat, măsurarea deschiderii newsletterelor și a accesării linkurilor.

Temei juridic: consimțământul dumneavoastră expres – art. 6 alin. (1) lit. a) GDPR, în conformitate cu reglementările privind comunicările comerciale transmise pe cale electronică. În ceea ce privește păstrarea dovezii consimțământului, temeiul îl constituie interesul nostru legitim (art. 6 alin. (1) lit. f) GDPR) de a dovedi existența consimțământului (art. 7 alin. (1) GDPR; art. 6 alin. (5) Grt.), precum și de a ne apăra împotriva eventualelor pretenții.

Acordarea consimțământului este voluntară: abonarea nu condiționează participarea la campanie sau la Concursul de creații Povești, iar consimțământul poate fi retras oricând, fără justificare. Retragerea nu afectează legalitatea prelucrării efectuate anterior și nici accesul la povestea audio deja transmisă.

Abonarea devine valabilă prin bifarea unei casete nebifate în prealabil. A 5-a poveste audio nu constituie tema niciunei etape a Concursului de creații Povești, iar abonarea nu conferă niciun avantaj în cadrul acestuia.

4. CINE ARE ACCES LA DATE?

Pentru transmiterea newsletterului folosim un furnizor de servicii de e-mail marketing (Kit.com), care acționează în calitate de persoană împuternicită. Serverele furnizorului pot funcționa și în afara Spațiului Economic European, în Statele Unite ale Americii, prin urmare transferul către o țară terță are loc cu garanțiile adecvate prevăzute în capitolul V din GDPR.

Transferul are loc în baza Cadrului UE–SUA privind confidențialitatea datelor (Data Privacy Framework), adoptat prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1795 a Comisiei Europene (art. 45 GDPR), sub rezerva certificării valabile a furnizorului; în lipsa acesteia, în baza clauzelor contractuale standard adoptate de Comisia Europeană (art. 46 alin. (2) lit. c) GDPR), incluse în contractul de împuternicire încheiat cu furnizorul.

Nu vindem datele dumneavoastră și nu le transmitem terților în scopuri de marketing.

5. CÂT TIMP PĂSTRĂM DATELE?

Datele necesare transmiterii newsletterului sunt prelucrate până la retragerea consimțământului (dezabonare). Dacă v-ați exprimat consimțământul pentru măsurarea deschiderilor și timp de 24 de luni nu deschideți niciun newsletter, vă eliminăm de pe listă.

Datele care servesc la dovedirea consimțământului (pct. 2 lit. c) sunt păstrate încă 3 ani după dezabonare, în scopul probării în eventualele proceduri ale autorităților, după care sunt șterse.

După dezabonare, păstrăm adresa dumneavoastră de e-mail pe o listă de excludere, exclusiv pentru a ne asigura că nu vă mai transmitem newslettere (art. 6 alin. (1) lit. f) GDPR).

6. DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ

Aveți dreptul: de a retrage oricând consimțământul; de acces la date; de rectificare și ștergere; de restricționare a prelucrării; de opoziție – inclusiv dreptul de a vă opune oricând și fără justificare prelucrării în scop de marketing direct (art. 21 alin. (2)–(3) GDPR); precum și de portabilitate a datelor.

Vă puteți dezabona oricând, printr-un singur click, din subsolul fiecărui newsletter, sau printr-un mesaj transmis la game@csiki.com. Răspundem solicitării dumneavoastră în termen de o lună de la primire; acest termen poate fi prelungit, în cazuri justificate, cu încă două luni (art. 12 alin. (3) GDPR).

Puteți depune o plângere la: Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP) – B-dul General Gheorghe Magheru nr. 28-30, Sector 1, 010336 București, România; telefon: +40 318 059 211; e-mail: anspdcp@dataprotection.ro; website: www.dataprotection.ro. Puteți depune plângere și la autoritatea de supraveghere din statul membru în care aveți reședința obișnuită și vă puteți adresa instanței de judecată.

În Ungaria: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság – NAIH – 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9–11; adresa poștală: 1363 Budapesta, Pf. 9; telefon: +36 1 391 1400; e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu; website: www.naih.hu.

7. MINORI

La newsletter se poate abona în mod independent doar persoana care a împlinit vârsta de 16 ani. În cazul copiilor sub 16 ani, abonarea poate fi realizată de părinte sau de reprezentantul legal, cu propria adresă de e-mail. Poveștile audio se adresează copiilor, însă abonarea este decizia unui adult.

8. MODIFICAREA PREZENTEI NOTE

Putem modifica oricând prezenta notă de informare. Versiunea în vigoare este disponibilă la adresa https://csiki.com/extra-gate/. Vă informăm prin e-mail cu privire la modificările semnificative. Dacă scopul prelucrării se modifică, vă vom solicita din nou consimțământul.